

Poland-Nowy Dwór Gdański: Educational equipment
OJ S 247/2019 23/12/2019
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Nowodworski
National registration number: 5792231171
Postal address: ul. gen. Władysława Sikorskiego 23
Town: Nowy Dwór Gdański
NUTS code: PL634 Gdański
Postal code: 82-100
Country: Poland
Contact person: Roman Gaza
E-mail: przetargi@nowydworgdanski.pl
Telephone: +48 552473668
Fax: +48 552473670
Internet address(es):
Main address: <https://nowydworgdanski.eb2b.com.pl>.

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa wyposażenia pracowni zawodowych w ramach projektu: „Remont i przebudowa oraz doposażenie pomieszczeń Zespołu Szkół nr 2 wraz z zapleczem sanitarno-socjalnym na pracownie zawodowe w Nowym Dworze Gdańskim
Reference number: WPI.272.15.2019.RG

II.1.2. Main CPV code

39162000 Educational equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem niniejszego zamówienia publicznego jest dostawa wyposażenia pracowni zawodowych w ramach projektu „Remont i przebudowa oraz doposażenie pomieszczeń Zespołu Szkół wraz z zapleczem sanitarno-socjalnym na pracownię zawodowe w Nowym Dworze Gdańskim”.
2. Zamówienie podzielono na 3 części.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia jest zawarty w „Formularzu ofertowym”, (Załączniki 2a; 2b;2c w zależności od części zamówienia).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 066 277,50 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wyposażenie pracowni obróbki ręcznej W-1
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42652000 Hand-held electromechanical tools

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Zespół Szkół w Nowym Dworze Gdańskim, ul. Warszawska 54, 82-100 Nowy Dwór Gdański, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa wyposażenia pracowni obróbki ręcznej W-1

1. Wiertarka słupowa – 1 sztuka,
2. Giętarka do rur – 1 sztuka,
3. Prasa hydrauliczna – 2 sztuki,
4. Spawarka inwertorowa – 1 sztuka,
5. Giętarka kątowna do blach ręczna – 1 sztuka,
6. Przecinarka plazmowa – 1 sztuka,
7. Wiertarka promieniowa – 1 sztuka,
8. Przyłbica spawalnicza samościemniająca – 3 sztuki,
9. Diament do wyrównywania tarcz szlifierskich – 3 sztuki,
10. Płyta traserska – 1 sztuka,
11. Imadło równoległe ślusarskie – 18 sztuk,
12. Piła taśmowa do metalu – 1 sztuka,
13. Zgrzewarka punktowa stacjonarna – 1 sztuka,
14. Młotki ślusarskie – 20 sztuk,
15. Piłki ręczne do metalu – 10 sztuk,
16. Wózek paletowy z hamulcem – 1 sztuka,
17. Wózki transportowe – 2 sztuki,
18. Wiertarka stołowa – 3 sztuki,
19. Stół spawalniczy – 3 sztuki,
20. Tarcza szlifierska (węglik krzemu) – 5 sztuk,
21. Tarcza szlifierska – 5 sztuk,
22. Pilniki do metalu – 20 zestawów,

23. Spawarka TIG – 1 sztuka,
24. Spawarka MIG MAG – 1 sztuka,
25. Twardościomierz – 1 sztuka,
26. Skrobaki (komplet/zestaw) – 10 sztuk,
27. Punktak, wybijaki, przecinaki (zestaw) – 10 sztuk,
28. Wycinaki do metalu (komplet/zestaw) – 1 sztuka,
29. Zakuwnik nita (nagłówniak) (komplet/zestaw) – 10 sztuk,
30. Gwintowniki z pokrętłami (zestaw) – 4 sztuki,
31. Tablice poglądowe – 20 sztuk,
32. Ekrany spawalnicze – 4 sztuki,
33. Nożyce dźwigniowe – 1 sztuka,
34. Wyciągi spawalnicze – 1 sztuka,
35. Narzynki z oprawkami (komplet/zestaw) – 10 sztuk.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 4 Kształcenie zawodowe, działanie 4.1 Infrastruktura ponadgimnazjalnych szkół zawodowych współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wyposażenie pracowni samochodowej W-2 i W-4
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

33124100 Diagnostic devices

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Zespół Szkół w Nowym Dworze Gdańskim, ul. Warszawska 54, 82-100 Nowy Dwór Gdański, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

1. Oscyloskop samochodowy – 1 sztuka,
2. Podnośnik nożycowy diagnostyczny z szarpakami – 1 sztuka,
3. Uniwersalny przyrząd do centrowania sprzęgła – 2 sztuki,
4. Zestaw separatorów do zacisków hamulcowych – 2 sztuki,
5. Stojak silnikowy – 3 sztuki,
6. Przyrząd do montażu pierścieni tłokowych – 3 sztuki,
7. Podnośnik kolumnowy łapowy śrubowy – 1 sztuka,
8. Pneumatyczne urządzenie do mycia części – 1 sztuka,

9. Miernik płynu hamulcowego – 2 sztuki,
10. Szczelinomierz-komplet – 6 sztuk,
11. Prostownik z funkcją rozruchu – 1 sztuka,
12. Szlifierka kątowna – 3 sztuki,
13. Suwmiarki uniwersalne 150 mm – 5 sztuk,
14. Suwmiarki uniwersalne 300 mm – 5 sztuk,
15. Diagnoskop samochodowy – 1 sztuka,
16. Oprogramowanie do diagnostyki pojazdów samochodowych – 1 sztuka,
17. Stanowisko do testowania pomp i wtryskiwaczy – 1 sztuka,
18. Przyrząd do wywierania nacisku na pedał hamulca z opóźniomierzem – 2 sztuki, 19. Klucz dynamometryczny – komplet – 2 sztuki,
20. System poduszek powietrznych SRS – 1 sztuka,
21. Zespół napędowy silnika ZI sekwencyjny, wielopunktowy wtrysk paliwa – 1 sztuka, 22. Zespół napędowy silnika ZI grupowy, wielopunktowy wtrysk paliwa – 1 sztuka,
23. Zespół napędowy silnika ZS z pompą rotacyjną TDI – 1 sztuka,
24. Zespół napędowy silnika ZS typu Common rail – 1 sztuka,
25. Ściągacz do simeringów – 5 sztuk,
26. Zestaw testowy do tarcz hamulcowych (3 częściowy) – 1 sztuka.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 4 Kształcenie zawodowe, działanie 4.1 Infrastruktura ponadgimnazjalnych szkół zawodowych współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wyposażenie pracowni PKM-CNC; pracownia obróbki mechanicznej W-3 oraz wyposażenie wspólne

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

42620000 Lathes, boring and milling machine tools

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Zespół Szkół w Nowym Dworze Gdańskim, ul. Warszawska 54, 82-100 Nowy Dwór Gdański, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

1. Stanowisko symulacyjne do obsługi tokarki i frezarki – 3 stanowiska,

2. Tokarka CNC dydaktyczna z wyposażeniem i oprogramowaniem na 3 stanowiska – 1 sztuka,
3. Frezarka CNC dydaktyczna z wyposażeniem i oprogramowaniem na 3 stanowiska – 1 sztuka,
4. Tokarka CNC – 1 sztuka,
5. Frezarka CNC – 1 sztuka,
6. Tokarka uniwersalna – 1 sztuka,
7. Uchwyt tokarski 3 szczękowy 250 – 1 sztuka,
8. Uchwyt tokarski 3 szczękowy 315 – 1 sztuka,
9. Uchwyt tokarski 4 szczękowy 250 – 1 sztuka,
10. Noże tokarskie – z wymiennymi ostrzami do metalu – 15 sztuk,
11. Frezy palcowe – 20 sztuk,
12. Frezy walcowo-czołowe – 20 sztuk,
13. Frezy tarczowe – 10 sztuk,
14. Frezy modułowe (komplet) – 6 sztuk,
15. Głowica frezarska z wymiennymi płytkami – 3 sztuki,
16. Oprawki frezarskie (zestaw 18 sztuk) – 2 zestawy,
17. Szlifierka do wałków – 1 szt.,
18. Sprężarka – 5 sztuk,
19. Klucz pneumatyczny – 2 sztuk,
20. Szafka narzędziowa z kompletnym wyposażeniem – 4 sztuk,
21. Apteczka pierwszej pomocy – 6 sztuk.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 4 Kształcenie zawodowe, działanie 4.1 Infrastruktura ponadgimnazjalnych szkół zawodowych współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 197-477968](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: WPI.272.15.2019.RG

Lot No: 1

Title:

Wyposażenie pracowni obróbki ręcznej W-1

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład usługowo handlowy Elkot Krzysztof Kotkowski – Oddział Kielce, 25-540

Kielce, ul. Jesionowa 31B

National registration number: 670072472

Postal address: 25 Czerwca 71

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-600

Country: Poland

E-mail: elkot@elkot.com.pl

Telephone: +49 601949223

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 222 248,37 PLN

Total value of the contract/lot: 267 622,17 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: WPI.272.15.2019.RG

Lot No: 2

Title:

Wyposażenie pracowni samochodowej W-2 i W-4

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: IMD Paweł Wątroba Spółka z o.o.

National registration number: 021277550

Postal address: Wojciecha Korfantego 11a/12

Town: Jawor

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Postal code: 59-400

Country: Poland

E-mail: przetargi.imd@gmail.com

Telephone: +49 690133533

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 301 803,82 PLN

Total value of the contract/lot: 299 999,46 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: WPI.272.15.2019.RG

Lot No: 3

Title:

Wyposażenie pracowni PKM-CNC; pracownia obróbki mechanicznej W-3 oraz wyposażenie wspólne

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metal-trade.pl Wojciech Adamowicz, 80-180 Jankowo Gdańskie, ul. Jantarowa 24

National registration number: 192178909

Postal address: Jantarowa 24

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-180

Country: Poland

E-mail: biuro@metal-trade.pl

Telephone: +49 696765530

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 542 225,31 PLN

Total value of the contract/lot: 704 466,51 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia środki ochrony prawnej przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów,

określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w ppkt 6. zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na platformie.

9. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej w ppkt 7. i 8. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

10. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

12. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. – Prawo pocztowe (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2188 z późn. zmianami), jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587800

Fax: +48 224587803

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/12/2019